



## Convención Marco sobre el Cambio Climático

Distr. limitada  
3 de diciembre de 2010  
Español  
Original: inglés

---

### Órgano Subsidiario de Ejecución

#### 33° período de sesiones

Cancún, 30 de noviembre a 4 de diciembre de 2010

Tema 16 a) a c) del programa

**Cuestiones administrativas, financieras e institucionales**

**Estados financieros comprobados del bienio 2008-2009**

**Ejecución del presupuesto para el bienio 2010-2011**

**Examen continuo de las funciones y actividades de la secretaría**

### Cuestiones administrativas, financieras e institucionales

#### Proyecto de conclusiones propuesto por la Presidencia

##### Adición

#### Recomendación del Órgano Subsidiario de Ejecución

En su 33° período de sesiones, el Órgano Subsidiario de Ejecución decidió recomendar el siguiente proyecto de decisión a la aprobación de la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto en su sexto período de sesiones.

#### Proyecto de decisión -/CMP.6

### Cuestiones administrativas, financieras e institucionales

*La Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto,*

*Recordando* el párrafo 5 del artículo 13 del Protocolo de Kyoto,

*Recordando también* la decisión 12/CP.15, en particular su párrafo 7,

*Recordando además* el párrafo 11 de los procedimientos financieros de la Conferencia de las Partes, que se aplica también al Protocolo de Kyoto<sup>1</sup>,

---

<sup>1</sup> Decisión 15/CP.1, anexo I.

*Tomando nota* de la decisión -/CP.16<sup>2</sup>,

*Habiendo examinado* la información que figura en los documentos preparados por la secretaría en relación con las cuestiones administrativas, financieras e institucionales<sup>3</sup>,

## **I. Estados financieros comprobados del bienio 2008-2009**

1. *Toma nota* de los estados financieros comprobados del bienio 2008-2009, del informe de auditoría de la Junta de Auditores de las Naciones Unidas, que contiene recomendaciones, y de las observaciones de la secretaría al respecto;

2. *Expresa su reconocimiento* a las Naciones Unidas por haber organizado las auditorías de las cuentas de la Convención y por las valiosas observaciones y recomendaciones formuladas por los auditores;

3. *Insta* a la Secretaría Ejecutiva a que aplique las recomendaciones de los auditores, según corresponda;

## **II. Ejecución del presupuesto para el bienio 2010-2011**

4. *Toma nota* del informe sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 2010-2011 al 30 de junio de 2010 y del estado de las contribuciones a los fondos fiduciarios administrados por la secretaría, actualizado al 15 de noviembre de 2010;

5. *Hace suya* la decisión -/CP.16 sobre la ejecución del presupuesto para el bienio 2010-2011<sup>4</sup>, en lo que se refiere al Protocolo de Kyoto;

6. *Expresa su agradecimiento* a las Partes que abonaron puntualmente sus contribuciones al presupuesto básico y al diario internacional de las transacciones<sup>5</sup>;

7. *Exhorta* a las Partes que no han pagado sus contribuciones al presupuesto básico y al diario internacional de las transacciones<sup>6</sup> a que lo hagan sin demora, teniendo presente que, de conformidad con los procedimientos financieros de la Conferencia de las Partes, las contribuciones son pagaderas al 1º de enero de cada año;

8. *Expresa su agradecimiento* por las contribuciones hechas por las Partes al Fondo Fiduciario para la participación en las reuniones de la Convención y al Fondo Fiduciario para actividades suplementarias, especialmente por las generosas contribuciones a la labor del Grupo de Trabajo Especial sobre los nuevos compromisos de las Partes del anexo I con arreglo al Protocolo de Kyoto;

9. *Insta* a las Partes a que sigan contribuyendo al Fondo Fiduciario para la participación en las reuniones de la Convención, a fin de permitir la más amplia participación posible en las negociaciones en 2011, así como al Fondo Fiduciario para actividades suplementarias;

---

<sup>2</sup> Proyecto de decisión que se aprobará en relación con el tema 16 del programa del Órgano Subsidiario de Ejecución.

<sup>3</sup> FCCC/SBI/2010/13, FCCC/SBI/2010/14 y Add.1 y 2, FCCC/SBI/2010/INF.5/Rev.1 y FCCC/SBI/2010/INF.9.

<sup>4</sup> Proyecto de decisión que se aprobará en relación con el tema 16 del programa del Órgano Subsidiario de Ejecución.

<sup>5</sup> FCCC/SBI/2010/INF.9, cuadro 7.

<sup>6</sup> Véase la nota 5 *supra*.

10. *Reitera su agradecimiento* al Gobierno de Alemania por su contribución voluntaria anual al presupuesto básico por valor de 766.938 euros, y su contribución especial de 1.789.522 euros en calidad de Gobierno anfitrión de la secretaría en Bonn;

### **III. Presupuesto por programas para el bienio 2012-2013**

11. *Pide* a la Secretaria Ejecutiva que someta a la consideración del Órgano Subsidiario de Ejecución en su 34º período de sesiones un proyecto de presupuesto por programas para el bienio 2012-2013;

12. *Pide también* a la Secretaria Ejecutiva que, al preparar el presupuesto por programas para el bienio 2012-2013, incluya una partida de imprevistos para servicios de conferencias, para el caso de que resulte necesaria a la luz de las decisiones que adopte la Asamblea General en su sexagésimo sexto período de sesiones;

13. *Pide* al Órgano Subsidiario de Ejecución que, en su 34º período de sesiones, recomiende un proyecto de presupuesto para su aprobación por la Conferencia de las Partes en su 17º período de sesiones y por la Conferencia de las Partes en calidad de reunión de las Partes en el Protocolo de Kyoto en su séptimo período de sesiones;

14. *Pide también* al Órgano Subsidiario de Ejecución que autorice a la Secretaria Ejecutiva a notificar a las Partes sus contribuciones indicativas para 2012 sobre la base del presupuesto recomendado.

---